

Zmluva č. 319 – 100 - 2006
o realizácii vzdelávacieho programu v súlade s § 262
Obchodného zákonníka

Čl. 1
Zmluvné strany

- 1.1 Centrum ďalšieho vzdelávania Univerzity Komenského v Bratislave,
samostatne hospodáriaca súčasť UK, Zriaďovacia listina č.j. ORR 3345/2004
zo dňa 26.11.2004
Sídlo: ul. Odbojárův č. 10/a, 820 05 Bratislava 25
IČO: 0039786523
DIČ: 5020016210
DIČ DPH: Sk 2020845332
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000202595/8180
V zastúpení: PhDr. Liborom Lubelcom, CSc., riaditeľom ČĎV UK
(ďalej len poskytovateľ)
- 1.2 Slovenský hydrometeorologický ústav Bratislava
Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
IČO: 00156884
DIČ: 2020749852
DIČ DPH: Sk 2020749852
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000075899/8180
V zastúpení: RNDr. Vladimírom Pastirčákom, povereným výkonom funkcie
generálneho riaditeľa SHMÚ
(ďalej len objednávateľ)

Čl. 2
Predmet zmluvy

- 2.1 Kurz anglického jazyka v rozsahu
a) angličtina pre začiatočníka v rozsahu 120 hodín (2 x 2 hodiny týždenne).
b) angličtina pre pokročilých v rozsahu 120 hodín (2 x 2 hodiny týždenne).
c) rokovanie v angličtine v rozsahu 20 hodín (5 x 2 hodiny týždenne).
Obsahové zameranie v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. 3
Termín a miesto realizácie

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na termíne realizácie od 08.01.2007 do 31.08.2007, podľa časového harmonogramu, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3.2 Miestom plnenia sú priestory objednávateľa. Vzdelávanie sa bude realizovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 hod do 17:00 hod.
3.3 Celkovo bude vyškolených cca 151 zamestnancov objednávateľa, ktorí budú rozčlenení do 11 skupín.

Čl. 4 Cena a platobné podmienky

- 4.1 Celková cena produktu zmluvy je určená dohodou zmluvných strán vo výške 585.180,-Sk bez DPH.
- 4.2 Poskytovateľ je platiteľom DPH.
- 4.3 Platby v prospech poskytovateľa budú realizované na základe faktúr takto:
 - a) Prvá faktúra v objeme 40 % dohodnutej ceny po realizácii 40 % dohodnutého obsahu vzdelávacieho programu.
 - b) Druhá faktúra v objeme ďalších 40 % dohodnutej ceny po realizácii 80 % dohodnutého obsahu vzdelávacieho programu.
 - c) Tretia faktúra v objeme 20 % dohodnutej ceny do 10 dní po ukončení vzdelávacieho programu.
- 4.4 Splatnosť faktúr sa určuje dohodou na 30 dní. od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za zaplatenú odpísaním z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 4.5 Poskytovateľ vyhotoví faktúru po podpísaní preberacieho protokolu o vykonaní fakturovaného plnenia.
- 4.6 Podrobná cenová kalkulácia predmetu zmluvy je v zmysle v projekte predloženej cenovej ponuky na vzdelávacie služby, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.

Čl. 5 Zmluvné pokuty iné sankcie

- 5.1 Objednávateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,04% z dlžnej sumy, za každý deň omeškania.
- 5.2 Poskytovateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške:
 - a) 2.251.- Sk za každú nerealizovanú vyučovaciu hodinu vzdelávanie programu v rozsahu podľa prílohy č. 1 , ktorú zúčtuje formou zníženia fakturovanej ceny.
 - b) 10.000.- Sk za porušenie povinností uvedenej v bode 6.2. zmluvy,
- 5.3 Dohodnuté zmluvné pokuty môžu byť znížené resp. nerealizované písomnou dohodou zmluvných strán.


Čl. 6 Ostatné

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať vzdelávací program prostredníctvom kvalifikovaných školiteľov, ktorých odborná a prednášateľská úroveň zodpovedá požiadavkám na výkon tejto činnosti.
- 6.2 Objednávateľ má právo požadovať výmenu školiteľa, v prípade, ak vzdelávanie nebude realizované na odbornej úrovni a pútavým spôsobom a poskytovateľ je povinný tejto žiadosti vyhovieť.
- 6.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi písomné študijné materiály v počte cca 150 kusov (podľa rozdelenia do skupín po vyhodnotení vstupných testov).
- 6.4 Poskytovateľ sa zaväzuje po ukončení vzdelávacieho programu vykonať záverečné vedomostné testy v dňoch 27.8.2007 a 31.8.2007 na základe vopred dohodnutého časového harmonogramu.


Čl. 7
Závěrečné ustanovenia

- 7.1 Zmluvný vzťah je možné ukončiť aj pred splnením zmluvy takto:
- a) dohodou účastníkov zmluvy,
 - b) výpoveďou zo strany objednávateľa,
 - c) výpoveďou zo strany poskytovateľa.
- 7.3. Výpoveď musí byť urobená písomne a doručená druhej strane. Výpovedná lehota je 14 dní a začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede.
- 7.4. Oprávnení zástupcovia zmluvných strán podľa odseku 1.1 a 1.2 tejto zmluvy, svojimi podpismi na tejto zmluve potvrdzujú, že im je jej obsah jasný, zrozumiteľný, je prejavom ich vôle a je v súlade s dobrými mravmi.
- 7.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zmeny a doplnky k tejto zmluve budú mať len písomnú formu. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 7.6. Zmluva bola vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 exempláre.

V Bratislave dňa: *19. 12. 2006*


PhDr. Libor Lubelec, CSc.
riadiateľ ČDV UK

V Bratislave dňa: *23 JAN. 2007*


RNDr. Vladimír Pastirčák
poverený výkonom funkcie
generálneho riaditeľa SHMÚ

